

DONATION ENTITLEMENTS

捐款回饋

舞動傳統 推動傳承

請捐款支持香港舞蹈團「學生票資助計劃」及「發展基金」

Your generous donation will support us in exploring new horizons in the arts, nurturing local talent, and bringing the arts to diverse communities

Make a Donation to Hong Kong Dance Company's Student Ticket Scheme and Development Fund

馬上支持
Support Now!



閣下每捐助 HK\$3,000，便可以資助約 24 名學生

以優惠票價欣賞舞團的高水準演出和參加導賞活動！

Every HK\$3,000 you donate will allow around 24 students to enjoy our professional performances and participate in educational activities at concessionary rates.

捐款級別 Patronage Tiers	一年內獲大型演出嘉賓贈票 Complimentary tickets for large-scale performance within a year	演出門票折扣 Ticket discount	「以舞會友」永久會籍 Permanent Friends of HKDance Membership	刊登鳴謝 Acknowledgement
靈動美捐助人 “Beauty of Soul” Patron HK\$80,000 or above 或以上	每台演出獲 8 張 8 tickets for each performance	八折 20% off	尊尚會籍 Prestige Membership	節目場刊及年報 House Programmes and Annual Report
律動美捐助人 “Beauty of Rhythm” Patron HK\$50,000 – \$79,999	每台演出獲 6 張 6 tickets for each performance			
躍動美捐助人 “Beauty of Vigour” Patron HK\$10,000 – \$49,999	每台演出獲 4 張 4 tickets for each performance			
舞動美捐助人 “Beauty of Dance” Patron HK\$3,000 – \$9,999	一年內獲 4 張 4 tickets within a year			
捐助人 Other Donors HK\$1,000 – \$2,999	不適用 N/A	九折 10% off	精英會籍 Classic Membership	

凡捐款港幣 \$100 或以上者，可獲發收據作申請扣稅。Donations of HK\$100 or above are tax-deductible.

查詢 Enquiries: (852) 3103 1828 / donation@hkdance.com

捐款表格

DONATION FORM

捐款表格

香港舞蹈團「學生票資助計劃」及「發展基金」捐款表格
HONG KONG DANCE COMPANY DONATION FORM
FOR "STUDENT TICKET SCHEME" AND "DEVELOPMENT FUND"

本人 / 本公司支持：(請 ☒ 選) I/ Our company would like to support (Please tick the appropriate box)

- **香港舞蹈團學生票資助計劃 Hong Kong Dance Company Student Ticket Scheme**
讓更多學生有機會參與藝術活動，培育藝術幼苗，加強文化傳承。
To provide students with a chance to take part in art events in order to cultivate future talent and continue our great cultural traditions.
- **香港舞蹈團發展基金 Hong Kong Dance Company Development Fund**
支持舞團的發展項目和活動，包括舞團於海內外的文化交流活動、舞蹈員專業發展以及各項推動舞團發展的公益活動。
To support projects and activities that will open up opportunities for the Company's advancement, including cultural exchange activities, vocation-transition support to dancers and community events.

捐款金額 Donation Amount

☐ HK\$10,000 ☐ HK\$5,000 ☐ HK\$3,000 ☐ HK\$ _____

捐款者資料 Donor's information

姓名 (教授 Prof. / 博士 Dr. / 先生 Mr. / 太太 Mrs. / 女士 Ms. / 小姐 Miss)*
Name * 請刪掉不適用者 Delete as appropriate

電話
Tel

電郵
Email

地址
Address

鳴謝 Acknowledge as

中文名稱
Chinese Name

英文名稱
English Name

☐ 無名氏
Anonymous

收據抬頭
Receipt Title

☐ 本人不需要另發收據 I do not need a receipt

捐款方法 Pay by

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 支票 Cheque
(抬頭「香港舞蹈團有限公司」Payee: Hong Kong Dance Company Limited) | <input type="checkbox"/> PayMe
請掃描右邊捐款二維碼
Please scan the QR code on the right. |
| <input type="checkbox"/> 轉數快 FPS
(ID: 162597140) | |

☐ 信用卡 Credit Card ☐ 匯財卡 Visa Card ☐ 萬事達卡 Master Card

持卡人姓名
Cardholder's Name

信用卡號碼
Credit card number

有效日期至
Valid Until (MM/YY) ____/____

保險碼
CVV/CVC Code — — —
(信用卡簽名後最後三個數字 Last 3 digits beside authorised signature)

持卡人簽署
Cardholder's Signature

請填妥表格連同劃線支票/ 轉數快/ PayMe 付款證明之截圖郵寄至香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 8 樓香港舞蹈團事務及拓展部/ 電郵至 donation@hkdance.com / 傳真至 2805 2743。

Please send the completed form together with a crossed cheque/ the screenshot of the FPS / PayMe payment to Marketing and Development Department, Hong Kong Dance Company, 8/F Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong by mail / email to donation@hkdance.com / fax to 2805 2743.

- ☐ 我們希望將舞團的最新資訊寄給 閣下，如 閣下不欲收取有關資料，請於方格內加上✓號。
We would like to send you information about HKDance's latest news. If you do NOT wish to receive our information, please tick the box.

